

## IT MANUALE ISTRUZIONI

**Età: 12-36 M+**

Leggere prima dell'uso e conservare per riferimento futuro.

### AVVERTENZE!

Per la sicurezza del tuo bambino.

#### ⚠ ATTENZIONE!

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non aggiungere lacci o fascette al prodotto. Rischio strangolamento.

### COMPONENTI

All'interno della scatola sono presenti:

- 24 fette di torta (fig. 1A),
- 1 vassoio (fig. 1B),
- 2 piattini (fig. 1C),
- 6 palettine (fig. 1D),
- 3 numeri (fig. 1E),
- 6 decorazioni (fig. 1F),

### PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto leggermente inumidito con acqua
- Non usare solventi o detersivi.
- Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

## EN INSTRUCTION MANUAL

**Age: 12-36 m**

Please read this information before use and keep for future reference.

### WARNINGS!

For your child's safety.

#### ⚠ WARNING!

- Remove any plastic bags and any other packaging elements and throw them away or store them out of the reach of children. Choking hazard.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If the product is damaged do not use it, and keep it out of the reach of children.
- Use the product under the continuous supervision of an adult.
- Do not add strings or straps to the product. Danger of strangulation.

### COMPONENTS

Inside the box are:

- 24 slices of cake (fig. 1A),
- 1 tray (fig. 1B),
- 2 plates (fig. 1C),
- 6 teaspoons (fig. 1D),
- 3 numbers (fig. 1E),
- 6 decorations (fig. 1F),

### CARE AND MAINTENANCE

- Clean the product using a cloth slightly moistened with water
- Do not clean the toy using detergents or solvents.
- When not in use, store the product in a place protected against sources of heat, dust and humidity.

## FR NOTICE D'UTILISATION

**Âge : 12-36 m**

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

### AVERTISSEMENTS !

Pour la sécurité de votre enfant.

#### ⚠ ATTENTION !

- Enlever les éventuels sachets en plastique et tous les éléments qui font partie de l'emballage du produit. Les retirer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifiez régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles fissures. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants.
- Utiliser ce jouet sous la surveillance constante d'un adulte.

- Ne pas ajouter de lacets ou de bandelettes au produit. Risque d'étranglement.

### COMPONENTS

La boîte contient :

- 24 tranches de gâteau (fig. 1A),
- 1 plateau (fig. 1B),
- 2 assiettes (fig. 1C),
- 6 cuillères (fig. 1D),
- 3 numéros (fig. 1E),
- 6 décorations (fig. 1F),

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Nettoyer le jouet à l'aide d'un chiffon doux en tissu légèrement imbibé d'eau
- Ne pas utiliser de solvant ou de détergent.
- Lorsque le produit est inutilisé, le conserver à l'abri des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.

## DE GEBRAUCHSANLEITUNG

**Alter: 12-36 M**

DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

### SICHERHEITSHINWEISE!

Zur Sicherheit Ihres Kindes.

#### ⚠ ACHTUNG!

- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastikbeutel und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Wenn es beschädigt ist, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fernhalten.
- Das Spielzeug nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Bitte keine Schlingen oder Bänder am Produkt hinzufügen. Strangulationsgefahr.

### Bestandteile

Im Innern der Schachtel befinden sich:

- 24 Tortenstücke (Abb. 1A),
- 1 Tablett (Abb. 1B),
- 2 Kuchenteller (Abb. 1C),
- 6 Tortenschaufeln (Abb. 1D),
- 3 Zahlen (Abb. 1E),
- 6 Dekorationen (Abb. 1F),

### REINIGUNG & WARTUNG DES SPIELZEUGS

- Reinigen Sie das Spielzeug mit einem weichen Stofftuch, das leicht mit Wasser angefeuchtet Tuch wurde.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel.
- Wenn das Produkt für eine Weile nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem vor Wärme, Staub und Feuchtigkeit geschützten Ort auf.

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

**Edad: 12 - 36 m**

LEA ANTES DEL USO Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

### ¡ADVERTENCIAS!

Para la seguridad de su hijo.

#### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Elimine las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte del embalaje del producto y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Compruebe regularmente el producto para detectar signos de desgaste o daños. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilícese bajo la supervisión constante de un adulto.
- No le ponga lazos ni cordones al producto. Riesgo de estrangulamiento.

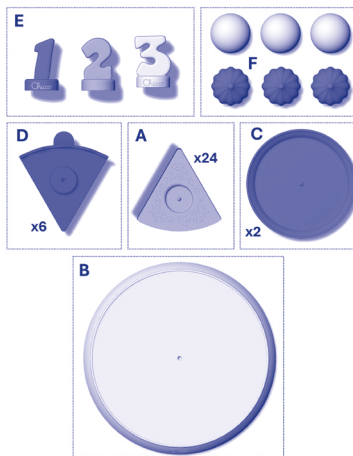
### Componentes

La caja incluye:

- 24 porciones de tarta (fig. 1A),
- 1 bandeja (fig. 1B),
- 2 platos (fig. 1C),
- 6 cucharitas (fig. 1D),
- 3 números (fig. 1E),
- 6 decoraciones (fig. 1F),

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Limpie el juguete utilizando un paño suave de tela ligeramente humedecido con agua.
- No utilice disolventes ni detergentes.



46 01 2555 000 000\_2525



Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy  
www.chicco.com

- Mientras no se lo esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

**Idade: 12-36 m**

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA FUTURA REFERÊNCIA.

### ADVERTÊNCIAS!

Para a segurança do seu filho.

#### ⚠ AVISO!

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. • Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não acrescente cordões ou tiras ao produto. Risco de asfixia.

### COMPONENTES

No interior da caixa encontram-se:

- 24 fatias de bolo (fig. 1A),
- 1 tabuleiro (fig. 1B),
- 2 pratos (fig. 1C),
- 6 colheres (fig. 1D),
- 3 números (fig. 1E),
- 6 decorações (fig. 1F),

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe o brinquedo utilizando um pano macio ligeiramente humedecido com água
- Não utilize solventes nem detergentes.
- Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade.

## PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

**Wiek: 12-36 mies.**

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZA-

- Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

**ARTSANA S.p.A.**  
Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate - Italy  
Telefono: (031) 382.111 - Telefax: (031) 382.400  
Telex 380253

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

• Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.  
**ARTSANA FRANCE SAS**  
17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE France  
0800 200 290 (appel gratuit) - www.chicco.fr

• Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.

**ARTSANA GERMANY GmbH**  
Borsigstrasse 1-3, 63128 Dietzenbach. - Germany 01805 780005  
www.chicco.de

• Se recomienda conservar estos datos.

**ARTSANA SPAIN SAU**  
C/ Industrias 10. Pol. Industrial Urtinsa. 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain  
https://www.chicco.es/contacto.html - 902-117 (Lun a Juev de 8,00 a 17:30 hrs. Vier 8:00 a 15:00 hrs) - www.chicco.es

• Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

**ARTSANA PORTUGAL SA**

Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

• Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie.

**ARTSANA BELGIUM N.V.**

Temseleaan 5 1853 Strombeek-Bever - Belgium +32 23008240

www.chicco.be / www.chicco.nl

• Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez con-

server ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimen-

to futuro.

**ARTSANA SUISSE SA**

Via al Forte 2, 6900 Lugano, Switzerland - Tel: +41 (91) 935 50 87 -

www.chicco.ch

• Συνορτάτε να φυλλάσσονται οι πιο κάτω πληροφορίες για

μελλοντική αναφορά.

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ: B.&M. ΣΚΑΡΜΟΥΤΣΟΣ Α.Ε.**

Ανδρέα Μεταξά 6, 14564, Κάτω Κηφισιά - Τηλ: 210-62 41 400

Fax 210 - 6208096 - www.chicco.gr

• Bu adresi referans için saklayınız!

**ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.**

ESER PUSET - ALTINAY CAD. GÖKÖRENİZ SK.

NO: 27/A CEMAL BEY APT. - SEYRANTEPE - KAĞITHANE / İSTANBUL

+90 212 281 6104 www.chicco.com.tr

• Se advierte la utilidad de conservar estos datos.

**ARTSANA ARGENTINA S.A.**

Av. Santa Rita 2731 Piso 1 OF5,(1609), Boulogne, Buenos Aires, Argentina.

Tel: + 54 (11) 5254-3030 - www.chicco.com.ar

• Please keep information for future reference.

**ARTSANA USA INC**

1826 William Penn Way - Lancaster, PA 17601 U.S.A. 1-877-424-4226

• Please keep information for future reference.

**ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED**

7<sup>th</sup> Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram,

Haryana, India - 122002 1800 102 6702 - www.chicco.in

• Por favor conserve para futuras referencias.

**ARTSANA MEXICO**

Av. Rio San Joaquin 436 Int. 604

Col. Ampliación Granada CP1529, Miguel Hidalgo, Ciudad de México

800.224.4226 www.chicco.com.mx

• Proszę zachować na przyszłość.

**ARTSANA POLAND SP. Z O.O.**

ul. Polczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland - Tel: +48 22 290 59 90

Fax: +48 22 290 59 90 ex. 1 - www.chicco.pl

• ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ

В БУДУЩЕМ.

**ARTSANA RUS LLC - RUSSIA**

125047 Россия, г. Москва, внтерг. муниципальный округ Тверской,

ул 1-я Брестская, д. 29 - +7 495 662-30-27 - Customers.Ru@artsana.

ym - www.chicco.ru

• CHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ŹRÓDŁO IN-

FORMACJI.

### OSTRZEŻENIA!

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka.

#### ⚠ UWAGA!

- Usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo udławienia się.

- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Używać zabawki pod stałym nadzorem osoby dorosłej.

- Nie dołączać sznurków ani taśm do produktu. Niebezpieczeństwo uduszenia.

### ELEMENTY SKŁADOWE

W opakowaniu znajdują się:

- 24 kawałki ciasta (rys. 1A),
- 1 tacka (rys. 1B),
- 2 spodki (rys. 1C),
- 6 patyczków (rys. 1D),
- 3 numerki (rys. 1E),
- 6 dekoracji (rys. 1F),

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Czyścić zabawkę, używając miękkiej materiałowej szmatki lekko zwilżonej wodą

- Nie stosować rozpuszczalników ani detergentów.

- Podczas dłuższych przerw w użytkowaniu, przechowywać produkt z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.

### NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Leeftijd: 12-36 m

DEZE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AAN-

DACHTIG LEZEN EN BEWAREN ZODAT U ZE LATER

NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

### WAARSCHUWINGEN!

Voor de veiligheid van uw kind.

## ⚠️ WAARSCHUWING!

- Verwijder alle plastic zakken en alle elementen die deel uitmaken van de productverpakking en gooi ze weg of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en de aanwezigheid van eventuele schade. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Geen lintjes of bandjes aan het product bevestigen. Gevaar voor wurging.

### Onderdelen die

in de doos zitten:  
24 stukjes taart (fig. 1A),  
1 dienblad (fig. 1B),  
2 bordjes (fig. 1C),  
6 schepjes (fig. 1D),  
3 nummers (fig. 1E),  
6 decoraties (fig. 1F),

## REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Reinig het speelgoed met een lichtjes met water bevochtigde zachte stoffen doek
- Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen.
- Bewaar het artikel op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof en vocht wanneer het niet gebruikt wordt.

## ΕΛ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

### Ηλικία: 12-36 m

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

Για την ασφάλεια του παιδιού σας.

## ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μην προσθέτετε κορδόνια ή λωρίδες στο παιχνίδι. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Μέσα στο κουτί υπάρχουν:  
24 φέτες τούρτας (εικ. 1A),  
1 δίσκος (εικ. 1B),  
2 πιατάκια (εικ. 1C),  
6 σπάτουλες (εικ. 1D),  
3 αριθμοί (εικ. 1E),  
6 διακοσμητικά (εικ. 1F),

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Καθαρίστε το παιχνίδι με ένα μαλακό πανί ελαφρώς υγραμένο με νερό
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το παιχνίδι σε ένα προστατευόμενο από πηγές θερμότητας, σκόνη και υγρασία χώρο.

## TR KULLANIM KILAVUZU

### Yaş: 12-36 ay

Lütfen, ürünü kullanmadan önce bu bilgileri okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.

### UYARILAR!

Çocuğunuzun güvenliği için.

## ⚠️ UYARILAR!

- Tüm plastik poşetleri ve diğer tüm ambalaj malzemelerini çıkarıp atınız veya çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi yaratabilir.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Ürünü bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanınız.
- Ürüne ip veya şerit bağlamayınız. Boyna dolanarak boğulma tehlikesine yol açabilir.

### BİLEŞENLER

Kutunun içerisinde şunlar vardır:  
24 dilim kek (şek. 1A),

1 tepsi (şek. 1B)  
2 tabak (şek. 1C),  
6 çay kaşığı (şek. 1D),  
3 sayı (şek. 1E),  
6 dekorasyon (şek. 1F),

### BAKIM VE ONARIM

- Ürünü suyla hafif nemlendirilmiş bir bezle temizleyin.
- Oyuncakçı deterjan veya çözücü maddeler kullanarak temizlemeyiniz.
- Kullanmadığınız zamanlarda, ürünü ısı kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.

## UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

### Вік: 12–36 місяців

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ЗВЕРТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Для безпеки твоєї дитини.

## ⚠️ УВАГА!

- Зніміть пластикові пакети та всі елементи упаковки виробу та викиньте їх або зберігайте подалі від дітей. Небезпека удушення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність пошкоджень. У разі пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
- Використовуйте іграшку під безперервним наглядом дорослого.
- Не прив'язуйте до іграшки петлі або зав'язки. Існує небезпека удушення.

### КОМПОНЕНТИ

До комплекту постачання входять:

24 шматочки торта (мал. 1A),  
1 велике блюдо (мал. 1B),  
2 блюдця (мал. 1C),  
6 лопаток (мал. 1D),  
3 цифри (мал. 1E),  
6 прикрас (мал. 1F),

### ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

- Чистьте іграшку зволоженою у воді м'якою тканиною.
- Не використовуйте розчинники або миючі засоби.
- Коли іграшка не використовується, зберігайте її подалі від джерел тепла та в захищеному від пилу та вологості місці.

## RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### Возраст использования: 12–36 месяцев

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ!

В целях безопасности Вашего ребёнка.

## ⚠️ ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте. Существует опасность удушения.
- Регулярно проверяйте изделие на износ или возможные поломки. В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Использовать игрушку следует только под постоянным присмотром взрослого.
- Не привязывайте к игрушке шнуры или ленточки. Существует риск удушения.

### КОМПОНЕНТЫ

Внутри коробки находятся:  
24 кусочка торта (рис. 1A),  
1 поднос (см. рис.1B),  
2 блюдца (рис. 1C),  
6 чайных ложек (см. рис1D),  
3 цифры (рис. 1E),  
6 украшений (рис. 1F),

### ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Чистить игрушку следует мягкой тканью, слегка смоченной в воде.
- Не используйте растворители или моющие средства.
- В период неиспользования храните игрушку вдали от источников тепла и в защищенном от пыли и влаги месте.

EAC

## SV BRUKSANVISNING

### Ålder: 12-36 mån

Läs före användning och spara för framtida bruk.

### VARNING!

För ditt barns säkerhet.

## ⚠️ OBS

- Ta bort eventuella plastpåsar och annat material som använts för att förpacka produkten och kasta eller förvara det utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara den utom räckhåll för barn.
- Leksaken får bara användas under ständig tillsyn av en vuxen person.
- Tillsatt inte remmar eller snören på produkten. Risk för strypning.

### BESTÅNDSDELAR

Kartongen innehåller följande:

24 tårtskivor (fig. 1A),  
1 bricka (fig. 1B),  
2 tallrikar (fig. 1C),  
6 tårtpadar (fig. 1D),  
3 siffror (fig. 1E),  
6 dekorationer (fig. 1F),

### RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

- Rengör leksaken med en mjuk tygrasa som fuktats med lite vatten
- Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel.
- När produkten inte används ska den förvaras på en plats skyddad från värme, damm och fukt.

## NO BRUKERVEILEDNING

### Alder: 12-36 m

LES FØR BRUK OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE.

### ADVARSLER!

For å verne om ditt barns sikkerhet.

## ⚠️ FORSIKTIG!

- Fjern eventuelle plastposer og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller ta vare på de utenfor barns rekkevidde. Fare for kveling.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelser. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Leken må kun benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Bruk ikke leken med ekstra snorer eller bånd. Fare for struping.

### Komponenter

Inne i esken finner du:  
24 kakeskiver (fig. 1A),  
1 kakefat (fig. 1B),  
2 skåler (fig. 1C),  
6 kakegaffler (fig. 1D),  
3 numre (fig. 1E),  
6 dekorasjoner (fig. 1F),

### RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

- Gjør leken ren ved å benytte en myk klut som er lett fuktet med vann
- Bruk ikke løsemiddel eller rengjøringsmiddel.
- Når produktet ikke benyttes må det oppbevares på en plass hvor det er beskyttet mot varmekilder, støv og fuktighet.

## BR MANUAL DE INSTRUÇÕES

### Idade: 12-36 m

LER ANTES DO USO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

### ADVERTÊNCIAS!

Para a segurança do bebê.

## ⚠️ ATENÇÃO!

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis rupturas. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser usado somente sob a supervisão contínua de um adulto.

- Não acrescente cordões ou tiras no produto. Risco de estrangulamento.

### COMPONENTES

Dentro da caixa estão presentes:

24 fatias de bolo (fig. 1A),  
1 bandeja (fig. 1B),  
2 pratinhos (fig. 1C),  
6 colherzinhas (fig. 1D),  
3 números (fig. 1E),  
6 decorações (fig. 1F),

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe o brinquedo usando um pano macio levemente umedecido com água.
- Não use solventes ou detergentes.
- Durante as pausas de uso, conserve o produto em um local protegido de fontes de calor, pó e umidade.

## AR دليل التعليمات

العمر: ١٢-٣٦ شهراً

يرجى قراءة هذه المعلومات قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

تحذيرات!  
من أجل سلامة طفلك.

## ⚠️ تحذير!

- قم بإزالة أي أكياس بلاستيكية وأي عناصر تغليف أخرى وتخلص منها أو قم بتخزينها بعيداً عن متناول الأطفال. خطر الاختناق.
- افحص المنتج بانتظام بحثاً عن علامات التآكل والتلف. إذا كان المنتج تالفاً لا تستخدمه. واحفظه بعيداً عن متناول الأطفال.
- استخدم المنتج تحت الإشراف المستمر لشخص بالغ.
- لا تقم بإضافة خيوط أو أحزمة إلى المنتج. خطر الاختناق.

المكونات

يوجد داخل الصندوق:

٢٤ شريحة من الكعكة (الشكل ١A).

١ صينية (الشكل ١B).

٢ لوح (الشكل ١C).

٦ ملاعق صغيرة (الشكل ١D).

٣ أرقام (الشكل ١E).

٦ زينات (الشكل ١F).

العناية والصيانة

- قم بتنظيف المنتج باستخدام قطعة قماش مبللة قليلاً بالماء
- لا تنظف اللعبة باستخدام المنظفات أو الزيوت.
- في حالة عدم الاستخدام قم بتخزين المنتج في مكان محمي من مصادر الحرارة والغبار والرطوبة.